

MAGYAR SZÓ

D.o.o za novinsko-izdavačku delatnost | Lapkiadó Kft.

Vojvode Mišića 1, 21000 Novi Sad | Telefon (021)457-244, (021)456-207, (021)456-624, (021)456-286

PIB: 102033806 MB: 08760292

Br.RN | Számlaszám : 340-0000000015329-18, 160-0000000920019-57, 310-0000000153538-58, 325-9500700015794-52

SAVET ZA ŠTAMPU

Francuska 5/7

11000 Beograd

Predmet: Odgovor na žalbu YUCOM od 18.03.2016.godine.

Tekst **“Mini suknja i javna bezbednost”** koji je objavljen dana 16. januara 2016. godine u internet izdanju dnevnog lista **„Magyar Szó”** se u celosti odnosi na osudu nasilja i zaštitu žena.

U žalbi se navodi da tekst sadrži govor mržnje protiv tražilaca azila, kao i diskriminaciju zasnovanu na veri, i da je time Kabok Erika, autorka predmetnog teksta, prekršila Kodeks novinara. U tekstu se uopšte ne spominje verska pripadnost izvršioca, niti se vrši bilo kakva diskriminacija, jer autorka nikog nije označila.

Protiv nasilja je govorila, bez govora mržnje. Što se tiče verske pripadnosti, u tekstu samo citira, ne osuđuje nikog po osnovu verske pripadnosti.

Novinari su u obavezi da se suprostave kršenju ljudskih prava, što je Kabok Erika i učinila.

S obzirom da je bilo preko 500 žrtava nasilja nad ženama u gradovima širom Evrope istovremeno, radi se o organizovanom napadu. Kao što je to opšte poznato, prošle godine, sredinom novembra u Parizu je izvršen sinhronizovani teroristički napad: pucnjava na koncertu, restoranu i na ulicama, sa bombašima samoubicima. Broj žrtava je prelazio 150. Ovo se desilo dva meseca pre objavljivanja ovog teksta.

Takođe se navodi da autorka nije imenovala napadače i da nije pravila jasnu razliku između počilaca seksualnih napada i tražilaca azila i da postavlja pitanje kakav to ološ može biti. Kabok Erika u tekstu nedvosmisleno piše o počiniocima seksualnih napada, prema tome i postavljeno pitanje se odnosi na počinioce seksualnih napada, a nikako na tražioce azila.

Spomenuto je da autorka smatra da tražioci azila ne poseduju poniznost. Zaista je to njen utisak, na osnovu činjeničnih događaja na graničnom prelazu Horgoš. Podsećamo da se incident na granici desio zbog toga što izbeglice nisu hteli da se registruju, odnosno da obezbede otisak prstiju i tako produže put dalje u Evropu.

Autorka nije poistovetila tražioce azila sa počiniljima zločina. U tekstu se nalazi i sledeća rečenica "Bez sumnje, ima među njima onih koji bi želeli da se integrišu, koji bi želeli da svoj život ponovo počnu u nekoj mirnoj zemlji, ali zbivanja iz Kelna i drugih nemačkih gradova daju razloga za pretpostavku da je veoma mnogo i takvih koji žele po svojim zakonima da žive u Evropi".

Iz ove rečenice jasno je da autorka ne smatra da su svi tražioci azila zločinci, ne pravi diskriminaciju protiv njih.

Napad na 500 žena u Kelnu, Štutgartu, Hamburgu itd. pred novu godinu predstavlja ranu za Evropu i ne može

proći bez posledica. Neće se lako zaboraviti, jer se radi o napadu velikih razmera. Napadi su naškodili ne samo nama evropljanima, već i tražiocima azila, baš zato što ne mogu svi oni koji su se našli u neprilici biti kriminalci, pa ipak spomenuta dešavanja negativno utiču na sliku tražilaca azila.

Tekst se završava sa novostima: "U Švedskoj je ovih dana jedan tražilac azila nožem ubio jednog petnaestogodišnjeg dečaka. Žrtva je htela da zaštiti napadnute petnaestogodišnjakinje. U Finskoj su pale ogromne količine snega. Vlada je zatražila od izbeglica da pomognu u javnim radovima na uklanjanju snega. Niko se nije prijavio"

Na kraju teksta novinarka je samo prenela vesti, nije pravila nikakve sugestije. Žalba u ovom delu sadrži zlonamerne i izvrnute izjave.

Držeći se načela Kodeksa novinara, Kabok Erika je odgovorno prenela informacije svojim čitaocima i tekst se suprotstavlja kršenju ljudskih prava.

Na osnovu gore iznetih, informacije koje je autorka prenela deo su objektivnog novinarskog izveštaja, bez namere da podstiče diskriminaciju i mržnju i prema tome ne postoji povreda zabrane govora mržnje.

U Novom Sadu,
dana 25.marta 2016.godine.

Varju Marta, glavna urednica